



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 11.6.2013
SWD(2013) 207 final

DOKUMENT TA' HIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI
SOMMARJU EŻEKUTTIV TAL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Li jakkumpanja d-dokument

Proposti leġislattivi

sabiex jaġġornaw ir-regolamenti dwar l-Ajru Uniku Ewropew — SES2+

{COM(2013) 410 final}
{SWD(2013) 206 final}

DOKUMENT TA' HIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI

SOMMARJU EŻEKUTTIV TAL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Li jakkumpanja d-dokument

Proposti leġislattivi

sabiex jaġġornaw ir-regolamenti dwar l-Ajru Uniku Ewropew — SES2+

1. DEFINIZZJONI TAL-PROBLEMA

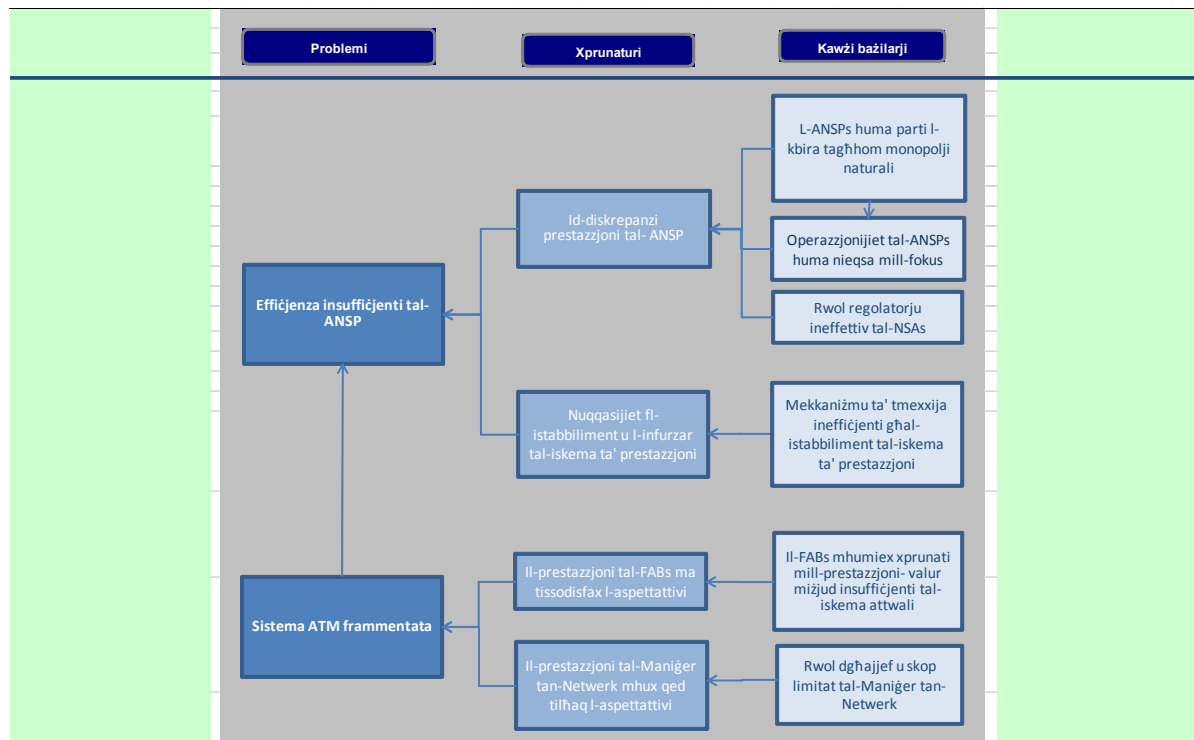
L-inizjattiva tal-Ajru Uniku Ewropew (SES) timmira li ttejjeb l-effiċjenza generali tal-mod kif l-ispazju tal-ajru Ewropew huwa organizzat u ġestit. L-esperjenza miksuba bl-SES I mill-2004 u bl-SES II mill-2009 uriet li l-prinċipji u d-direzzjoni tal-SES huma validi u jitolbu kontinwazzjoni tal-implimentazzjoni tagħhom. Izda l-inizjattiva qed tesperjenza dewmien fl-implimentazzjoni tagħha. Il-pakkett SES 2+ għandu jtejjeb l-implimentazzjoni tal-SES II billi jiffoka fuq ċerti kwsitjonijiet istituzzjonali, kif ukoll fuq iktar titjib fil-prestazzjoni tad-dispożizzjonijiet tas-servizz tan-navigazzjoni tal-ajru.

L-ewwel qasam tal-problema indirizzat fil-valutazzjoni tal-impatt tal-SES2+ huwa **l-effiċjenza mhux suffiċjenti tal-forniment tas-Servizz tan-Navigazzjoni tal-Ajru (ANS)**. Id-dispożizzjoni tal-ANS tibqa' relattivament ineffiċjenti f'termini ta' effiċjenza ta' spiza u titjiriet, kif ukoll fil-kapaċità offruta. Dan huwa ċar meta mqabbel mal-Istati Uniti, li tkopri spazju tal-ajru ta' daqs simili. Fl-Istati Uniti, l-ispazju tal-ajru huwa kkontrollat minn fornitur ta' servizz wiehed, kuntrarju għat-38 fornitur ta' servizz en-route fl-Ewropa. Is-servizz tal-Istati Uniti jikkontrolla kważi 70% iktar titjiriet bi 38% inqas impjegati. Il-kawżi ewlenin għal din id-differenza fil-produttività huma n-nuqqasijiet tal-Ewropa fl-istabbiliment u fl-infurzar ta' skema ta' prestazzjoni, awtoritajiet ta' kontroll ineffiċjenti u numru għoli b'mod sproporzjonat ta' persunal ta' appoġġ li jahdem għall-fornituri tas-servizz.

It-tieni problema ewlenija indirizzata hija **sistema ATM frammentata**. Is-sistema ATM Ewropea tikkonsisti f'27 awtorità nazzjonali responsabbli minn aktar minn mitt Provveditur ta' Servizz tan-Navigazzjoni bl-Ajru (ANSPs), bid-differenzi mistennija fis-sistemi, fir-regoli u fil-proċeduri. Hemm hafna spejjeż addizzjonali kkawżati mill-fatt li l-Ewropa għandha numru kbir ta' fornituri tas-servizzi, b'kull wiehed minnhom jixtri s-sistemi tiegħu, iħarreġ lill-istaff tiegħu, johloq il-proċeduri tal-operat tiegħu u huwa limitati territorjalment sabiex jipprovdi servizzi fi spazju tal-ajru żgħir. Biex tegħleb il-frammentazzjoni, l-SES introduċiet l-idea ta' Blokko tal-Ajru Funzjonali (FABs) transfruntiera u Maniġer tan-Netwerk biex imexxi ċerti servizzi fuq livell ta' network. Madankollu, il-FABs mhumex orjentati lejn il-prestazzjoni u l-maniġer tan-network jibqa' dgħajfef wisq.

L-inizjattiva SES 2+ se taffettwa lill-maġġoranza tal-ANSPs, lill-awtoritajiet tal-Istati Membri, lill-utenti tal-ispazju tal-ajru u lill-EASA.

Problemi, xprunaturi u kawżi bażilarji



2. SUSSIDJARJETÀ

L-Artikoli 58, 90, u 100 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jestendi għat-trasport tal-ajru l-għanijiet tas-suq intern fil-kuntest tal-Politika Komuni dwar it-Trasport tal-UE.

Azzjonijiet mill-Istati Membri wehidhom ma jistgħux jassiguraw l-aqwa żvilupp tal-kapaċitajiet u l-aqwa sikurezza, filwaqt li jitnaqqsu l-livelli tal-ispiza tas-servizzi tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru. Meta ftiehem fuq il-pakketti tal-SES I u tal-SES II, l-Istati Membri għarfu li l-frammentazzjoni tal-ispazju tal-ajru Ewropew, minhabba regoli nazzjonali u frontieri ġeografiċi, hija fil-qalba tal-problema.

3. GĦANIJET

Għan ġenerali:

Li tittejjeb il-kompetittività tas-sistema tal-Avjazzjoni Ewropea permezz ta' reġjuni oħra komparabbli, u b'mod partikolari tiġi żviluppata iktar l-inizjattiva tal-Ajru Uniku Ewropew

Għanijiet speċifiċi:

- SO1: Li tittejjeb il-prestazzjoni tas-Servizzi tat-Traffiku tal-Ajru f'termini ta' effiċjenza
- SO2: Li tittejjeb l-utilizzazzjoni tal-kapaċità tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru

Għanijiet Operattivi:

- OO1: Li jiġi assigurat li l-forniment tas-Servizzi tan-Navigazzjoni tal-Ajru jkun trasparenti, ibbażat fuq il-prinċipji tas-suq u l-valur għall-klijent
- OO2: Li jissahhah l-irwol tal-Awtoritajiet ta' Kontroll Nazzjonali

OO3:	Li jissahhah il-proċess tal-issettjar ta' miri u li tissahhah l-iskema ta' prestazzjoni inkluż ir-rinfurzar tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni/Unità għall-Analizi tal-Prestazzjoni (PRB/PRU)
OO4:	Li ssir ridirezzjoni strateġika tal-FABs
OO5:	Li tissahhah it-tmexxija kif ukoll l-iskop operattiv tal-Maniġer tan-Netwerk

4. OPZJONIJIET POLITIČI

Abbażi tal-analiżi u konsultazzjoni mal-imsieħba, ġie identifikat sett wiesa' ta' miżuri f'sitt oqsma politiċi, kollha bil-potenzjal li jindirizzaw l-ixprunaturi kollha tal-problema deskritti hawn fuq.

Kawża bażilarji tal-oqsma problematiċi	L-Oqsma politiċi	L-Opzjonijiet politiċi kkunsidrati
Qasam Problematiku 1: Effiċjenza insuffiċjenti tal-prestazzjoni tas-Servizz tan-Navigazzjoni tal-Ajru		
L-ANSPs huma fil-parti l-kbira tagħhom monopolji naturali	1: Servizzi ta' appoġġ	1.1 — Tagħmel xejn
		1.2 — Separazzjoni funzjonali tas-servizzi ta' appoġġ
		1.3 — Separazzjoni strutturali tas-servizzi ta' appoġġ
L-operazzjonijiet tal-ANSP huma nieqsa mill-fokus fuq il-klijent	2:L-iffukar tal-ANSPs fuq il-ħtiġijiet tal-klijent	2.1 — Tagħmel xejn
		2.2 —Titjib fil-konsultazzjoni u fl-iffirmar fuq ċerti pjani ta' investiment minn utenti tal-isparju tal-ajru
		2.3 — 2.2 u l-ġħoti ta' rwol fit-tmexxija tal-ANSP lil gruppi ta' utenti tal-isparju tal-ajru
Rwol regolatorju ineffettiv tal-NSAs	3: Rwol ineffettiv tal-NSAs	3.1 — Tagħmel xejn
		3.2 — Introduċi koperazzjoni reċiproka, kordinazzjoni fuq livell tal-UE u ppuljar ta' esperti
		3.3 —3.2 u separazzjoni istituzzjonali tal-NSAs mill-ANSPs
Mekkaniżmu ta' tmexxija ineffiċjenti għall-istabbiliment tal-iskema ta' prestazzjoni	4: Mekkaniżmu ta' tmexxija tal-iskema ta' prestazzjoni	4.1 — Tagħmel xejn
		4.2—Tnaqqis tal-involvement tal-Istati Membri fil-proċess tal-issettjar tal-miri. Il-PRB taħt kontroll tal-Kummissjoni.
		4.3 — Ippermetti lill-Istati Membri biex jinnominaw direttament PRB, iżda halli lill-PRB jissettja l-miri huwa stess, mingħajr komitologija
Qasam Problematiku 2: Sistema ATM frammentata		
L-FABs mhumiex xprunati mill-prestazzjoni, u l-istabbiliment attwali għandu valur miżjud insuffiċjenti	5:Iffukar mill-ġdid tal-FABs	5.1 — Tagħmel xejn
		5.2 — Ohloq miri/kriterja iktar preskrittivi u infurzabbli għall-FABs
		5.3 — Ohloq mudell FAB iktar flessibbli u xprunat mill-prestazzjoni
		5.4 — Approċċ minn fuq għal isfel, b'entità ġdida maħluqa mill-PRB u l-Maniġer tan-Netwerk għad-disinn tal-prestazzjoni tas-servizz
Rwol dgħajfef u skop limitat tal-Maniġer tan-Netwerk	6: Rwol tal-Maniġer tan-Netwerk	6.1 — Tagħmel xejn
		6.2 — Mexxi t-tmexxija operattiva għall-industrija u ssimplifika t-tmexxija tal-UE u tal-istat ta' kwistjonijiet strateġiċi
		6.3 — Ohloq impriża kongunta tal-industrija biex tmexxi l-Maniġer tan-Netwerk
		6.4 — Bħal Opzjoni 6.2 jew 6.3, iżda bi rwol għal Eurocontrol mibni madwar il-Maniġer tan-Netwerk u fornitur tas-servizz centralizzat iktar komprensiv, u inkluż disinn tal-isparju tal-ajru fis-sens wiesa'

L-Opzjoni Politika 1: Servizzi ta' appoġġ¹. L-ewwel Opzjoni hija li ma tagħmel xejn (1.1). Is-servizzi tal-appoġġ jistgħu jkunu wkoll separati fuq livell funzjonali (l-Opzjoni 1.2) jew strutturali (l-Opzjoni 1.3). Fil-każ ta' separazzjoni funzjonali, l-ANSPs ikunu jeħtieġu jorganizzaw internament il-prestazzjoni ta' servizzi ta' appoġġ, biex dawn jiġu distinti b'mod ċar bħala unità ta' negozju separat. Jekk tintgħażel is-separazzjoni strutturali, l-assi u l-istaff meħtieġa għall-prestazzjoni ta' servizz ta' appoġġ jiġu trasferiti għal organizzazzjoni separata indipendenti mill-fornitur tas-servizz tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru ċentrali.

L-Opzjoni Politika 2: Iffukar tal-ANSPs fuq il-htigijiet tal-klijenti. L-ewwel Opzjoni hija li ma tagħmel xejn (2.1). It-tieni Opzjoni (2.2) teħtieġ konsultazzjoni mtejba mal-utenti tal-ispazju tal-ajru u tiffacilita li l-gruppi tal-utenti tal-ispazju tal-ajru jiffirmaw pjani ta' investiment tal-ANSP. L-Opzjoni 2.3 tibni fuq l-Opzjoni 2.2 billi żżid sigġu obligatorju ta' tmexxija/supervizorju fil-bord għal kull wieħed mit-tliet gruppi ta' utenti tal-ispazju tal-ajru (linji tal-ajru, avjazzjoni militari u avjazzjoni generali/tan-negozju).

L-Opzjoni Politika 3: Rwol ineffettiv tal-Awtoritajiet ta' Kontroll Nazzjonali (NSAs). L-ewwel Opzjoni hija li ma tagħmel xejn (3.1). L-Opzjoni 3.2 tiffoka fuq il-holqien ta' koperazzjoni iktar mill-qrib bejn l-NSAs u t-thegġig ta' skambju tal-aqwa prattiki u qsim ta' esperti nazzjonali taħt l-EASA. L-Opzjoni 3.3 tibni fuq l-Opzjoni 3.2 iżda teħtieġ is-separazzjoni istituzzjonali shiha tal-NSAs mill-ANSPs li jissorveljaw, minflok is-separazzjoni funzjonali kurrenti.

L-Opzjoni Politika 4: Mekkanizmu ta' governanza tal-iskema ta' prestazzjoni. Jekk tintgħażel l-Opzjoni *tagħmel xejn* (4.1), ikun impossibbli li jintlaħqu l-għanijiet inizjali tal-SES għall-2020. Bl-Opzjoni 4.2, il-proċess tal-issettjar tal-miri jitnaqqas u l-possibbiltà għall-infuwenza tal-Istati Membri titnaqqas ukoll. L-Opzjoni 4.3 iddawwar l-istabbiliment eżistenti ta' taħt fuq billi tippermetti lill-Istati Membri (minflok lill-Kummissjoni) jaħtru membri fil-PRB, filwaqt li timxi b'mod strett ma' kriterji ta' indipendenza. Il-PRB imbagħad jissettja l-miri huwa stess u l-proċess ta' komitologija jkun eliminat għal kollox biex jassigura l-heffa u l-effiċjenza tal-proċess.

L-Opzjoni Politika 5: Iffukar mill-ġdid tal-FABs. L-Opzjoni *tagħmel xejn* (5.1) tippermetti li l-proċess bil-mod jitkompla u ma żżidx il-fokus fuq il-prestazzjoni tal-FABs. L-Opzjoni 5.2 tibdel il-kriterji attwali tal-FAB f'miri preskrittivi. L-Opzjoni 5.3 tagħmel lill-FABs għodod iktar flessibbli għat-titjib tal-prestazzjoni. Id-disinn tal-ispazju tal-ajru jibda jmur iktar lejn il-Maniġer tan-Netwerk (il-livell 'il fuq mill-FABs). Fl-Opzjoni 5.4, tinholoq entità tal-ippjanar iktar ċentrali biex tiddisinja mill-ġdid l-ispazju tal-ajru bbażat fuq 4-6 blokko ta' konċessjoni maġġuri.

L-Opzjoni Politika 6: L-irwol tal-Maniġer tan-Netwerk. Fl-Opzjoni *tagħmel xejn* (6.1), il-Maniġer tan-Netwerk ikompli jiżviluppa, abbażi tal-iskop u l-funzjonijiet legali attwali. Fl-Opzjoni 6.2, tinholoq sistema ta' tmexxija fuq żewġ livelli. L-Istati Membri xorta jzommu d-dritt tal-veto fi kwistjonijiet rilevanti għas-sovranià nazzjonali, iżda l-industrija tassigura tmexxija operattiva. Fl-Opzjoni 6.3, il-Maniġer tan-Netwerk isir Impriża Kongunta tal-Industrija. Bhal fil-każ tal-Opzjonijiet 6.2 u 6.3, l-Opzjoni 6.4 hemm bżonn ta' riforma fit-tmexxija biex jittejjeb l-irwol tal-industrija. Fattur addizzjonali ewlieni tal-Opzjoni 6.4 huwa l-kunċett ta' servizzi ċentralizzati li fihom ċerti servizzi godda tal-ATM xprunati minn dejta relatata mas-SESAR ikunu ċentralizzati.

¹ Servizzi bħal informazzjoni arjunawtika, komunikazzjoni, navigazzjoni, sorveljanza jew meteoroloġija, li jappoġġjaw lill-fornituri tas-servizz tat-traffiku tal-ajru ċentrali.

5. VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Meta jitqies il-fokus qawwi fuq l-effiċjenza tal-ispiza, l-impatti ewlenin ta' din l-inizjattiva huma ekonomiċi u soċjali, filwaqt li l-impatti ambjentali huma fil-maġġoranza tagħhom indiretti.

5.1. Struttura integrata u servizzi ta' appoġġ

L-Opzjoni 1.2 (*separazzjoni funzjonali*) iġġib benefiċċji limitati, b'mod ewleni f'termini ta' trasparenza fl-ispiza relatati mas-servizzi ta' appoġġ. L-Opzjoni 1.3 (*separazzjoni strutturali*) hija iktar probabbli li thegġeg il-kompetizzjoni fl-ANS u tbaxxi l-ispejjeż għall-operaturi tal-ajru. Madankollu, il-gwadann fl-effiċjenza jista' jirriżulta f'kundizzjonijiet ta' xogħol iktar diffiċli u tnaqqis fl-impjiegi fl-ANSPs. Għaldaqstant, l-Opzjoni 1.3 twassal għall-iktar titjib fil-prestazzjoni, filwaqt li l-Opzjoni 1.2 iġġib titjib dejjem aktar fil-prestazzjoni b'inqas tkeċċijiet u inkwiet għall-impjegati tal-ANSP.

5.2. Iffukar tal-ANSPs fuq il-htigijiet tal-klijent

Kemm l-Opzjoni 2.2. (*konsultazzjoni mtejba u ffirmar*) kif ukoll 2.3. (*bord tat-tmexxija*) ikollhom impatt pożittiv fuq l-effiċjenza u l-kapaċità ġenerali, iżda wkoll f'tit impatt negattiv dwar il-kundizzjonijiet tal-impjeg fl-ANSPs. Filwaqt li l-benefiċċji tal-Opzjoni 2.3 huma marginalment oghla minn dawk tal-Opzjoni 2.2, l-Opzjoni 2.3 iġġorr riskji oghla u tkun iktar diffiċli biex tiġi implimentata politikament. Għalhekk, l-Opzjoni 2.2 tidher li għandha l-aqwa bilanċ bejn l-ispejjeż u l-benefiċċji fuq perjodu ta' zmien qasir u twil.

5.3. Rwol ineffettiv tal-NSAs

L-Opzjoni 3.3, li zzid is-separazzjoni istituzzjonali mal-Opzjoni 3.2 (*koperazzjoni reċiproka u ppuljar ta' esperti*), tagħti benefiċċji oghla, iżda hemm riskji politiċi għolja assoċjati. Minkejja li r-riskji assoċjati mal-Opzjoni 3.2 huma iktar baxxi, il-benefiċċji tagħha huma wkoll ferm iżgħar. Għalhekk, l-Opzjoni 3.3 hija dik ippreferuta.

5.4. Mekkanizmu ta' tmexxija tal-iskema ta' prestazzjoni

L-Opzjonijiet 4.2 u 4.3 għandhom riżultati wesghin simili, iżda jgħorru differenzi maġġuri f'riskji assoċjati (politiċi). Għall-Opzjoni 4.2 (*involvement imnaqqas tal-Istati Membri*), ir-riskju huwa marbut mal-probabbiltà tal-Istati Membri li jilhqqu ftehim fuq il-proposta. L-Opzjoni 4.3 (*nominazzjoni diretta tal-PRB mill-Istati Membri, mingħajr komitoloġija*) iġġorr riskju konsiderevoli li l-UE titlef kontroll tal-iskema ta' prestazzjoni. L-għażla hija bbażata fuq il-valutazzjoni tar-riskju, li taqleb il-bilanċ favur l-Opzjoni 4.2.

5.5. Iffukar mill-ġdid tal-FABs

L-Opzjoni 5.4 (*FABs minn fuq għal isfel*) għandha fil-wiesa' l-ogħla benefiċċji ta' effiċjenza u kapaċità, iżda hija wkoll politikament diffiċli ħafna biex tkun implimentata u tinkludi f'tit riskji tekniċi serji ta' probabbiltà. L-Opzjoni 5.3 (*FABs flessibbli*) tipprovdi bejn wiehded u l-iehor l-istess benefiċċji bħal l-Opzjoni 5.2 (*miri preskrittivi*), iżda hija iktar allinjata mal-prinċipji fundamentali tal-iskema ta' prestazzjoni. Iġġorr ukoll potenzjal addizzjonali jekk ikkombinata b'mod intelligenti mal-Opzjonijiet oħra. Għalhekk tista' tkun rakkomandata bħala l-Opzjoni preferuta, fuq il-kundizzjoni li tkun stabbilita skadenza għar-revizjoni tal-kunċett tal-FAB.

5.6. Rwol tal-maniger tan-netwerk

L-Opzjoni 6.4 (*Eurocontrol bħala Maniger tan-Netzwerk imwessa'*) iġġib l-iktar benefiċċji ta' effiċjenza u kapaċità. L-uniku mistoqsija hija jekk għandhiex tkun ikkombinata mal-mudell ta' tmexxija fl-Opzjoni 6.2 (*tmexxija operattiva bl-industrija*) jew 6.3 (*Impriża Kongunta tal-industrija*). L-Opzjoni 6.3 għandha vantaġġ żgħir, minhabba li l-organizzazzjoni tista' tfittex l-effiċjenzi b'mod iktar attiv jekk hija mmexxija mill-industrija b'mod shih milli jekk l-Istati Membri fit-tmexxija jibqgħu jiddefendu l-*istatus quo* tagħhom. Minhabba li l-Maniger tan-Netzwerk li jipprovi servizzi ċentralizzati jkun ANSP bħal kwalunkwe ieħor, ikun logiku li tiġi ffavorita t-tmexxija tal-industrija u l-kombinazzjoni tal-Opzjonijiet 6.4 u 6.3 tintgħażel bħala l-Opzjoni preferuta.

6. TQABBIL TAL-OPZJONIJIET

Kumplessivament, ġew ivvalutati 20 opzjoni politika f'6 oqsma politiċi. L-opzjonijiet ġew imbagħad ikkombinati biex jiffurmaw 3 xenarji politiċi:

Xenarju politiku 1: Linja Bażi	Xenarju politiku 2: Tnaqqis tar-riskju	Xenarju politiku 3: Titjib tal-prestazzjoni
Do nothing	Opzjoni 1.2 Separazzjoni funzjonali tas-servizzi ta' appoġġ	Opzjoni 1.3 Separazzjoni strutturali tas-servizzi ta' appoġġ
	Opzjoni 2.2 Konsultazzjoni mtejbja u firma	Opzjoni 2.2 Konsultazzjoni mtejbja u firma
	Opzjoni 3.2 Koperazzjoni reċiproka u ppuljar ta' esperti	Opzjoni 3.3 3.2+ Separazzjoni istituzzjonali tal-NSAs mill-ANSPs
	Opzjoni 4.2 Involvement imnaqqas tal-Istati Membri	Opzjoni 4.2 Involvement imnaqqas tal-Istati Membri
	Opzjoni 5.2 Miri preskrittivi tal-FAB	Opzjoni 5.3 FABs flessibbli
	Opzjoni 6.3 Impriża Kongunta tal-Industrija	Options 6.4+6.3 Impriża Kongunta tal-Industrija + Eurocontrol bħala Maniger tan-Netzwerk imwessa'

L-Opzjonijiet 2.3, 4.3 u 5.4 twarrbu minhabba li huma wisq riskjużi politikament u b'benefiċċji limitati jew mhux ċerti. L-Opzjoni 6.2 twaqqgħet minhabba li l-benefiċċji tagħha jkun b'is-sinjura margjinali meta mqabbel mal-linja bażi.

Ix-Xenarju 2 ifittex li jagħti titjib moderat, b'riskji politiċi minimi, jekk jitqies li l-iktar opzjonijiet politikament kontenzjużi, bhas-seperazzjoni strutturali tas-servizzi ta' appoġġ (l-Opzjoni 1.3) u s-separazzjoni istituzzjonalizzata tal-NSAs mill-ANSPs (l-Opzjoni 3.3) jithallew barra. Madankollu, dan jeskludi l-possibbiltà li tkun applikata l-Opzjoni 5.3 (holqien ta' FABs iktar flessibbli), minhabba li dan jagħmel sens biss jekk is-servizzi tal-ANSP ma jkunux miġburin flimkien.

Ix-Xenarju 3 jgħorr riskju oġġla ta' oppożizzjoni, iżda għandu l-potenzjal li jtejjeb il-prestazzjoni b'mod konsiderevoli billi jintroduċi opzjonijiet politiċi iktar ambizzjużi u billi jgħalluq sinerġiji bejn l-opzjonijiet.

Tqabbil tax-xenarji politiċi

	Xenarju politiku 1 Xenarju linja bażi	Xenarju politiku 2: Tnaqqis tar-riskju	Xenarju politiku 3 Titjib tal-prestazzjoni*
SOMMARJU TAL-IMPATTI			
Impatti ekonomiċi:			
Effiċjenza fl-infiq	0	>€250 M p.a.	>€780M p.a.

	Xenarju politiku 1 Xenarju linja bażi	Xenarju politiku 2: Tnaqqis tar-riskju	Xenarju politiku 3 Titjib tal-prestazzjoni*
Effiċjenza fit-tajran	0	>€ 1.6 Bn p.a.	>€ 2 Bn p.a.
Kapaċità/Dewmien	0	>€ 120 M p.a.	>€ 150 M p.a.
Spejjeż amministrattivi	0	€ -7.9-9.7 M p.a.	€ -13.8-16.8 M p.a.
Impatti makroekonomiċi			
PDG p.a. 2020/2030	0	~€600 M/ €700 M	~€750 M/€900 M
Impjiegi 2030	0	~+10000	~+13000
Li minnhom impjiegi f'linja tal-ajru 2020/2030	0	+	~+500/+3000
Impatti soċjali:			
Impjiegi u kundizzjonijiet tax-xogħol għall-haddiema fi			
NSAs	0	+	~+80 jobs
ANSPs	0	~ -3400	~ -9400
Sigurtà	0	+	++
Impatti ambjentali			
Hoss	0	0	0
Emissjonijiet	0	++	++
EFFIKAĊJA/ EFFIĊJENZA/ KOERENZA			
Effikaċja:			
<i>Għanijiet speċifiċi:</i>			
SO1: Tejjeb il-prestazzjoni tal-ATS f'termini ta' effiċjenza	0	++	+++
SO2: Tejjeb l-użu tal-kapaċità ta' ATM	0	+	+
Effiċjenza, eskluż impatti makroekonomiċi	0	Benefiċċji netti ~€ 1960 M p.a.	Benefiċċji netti ~€ 2915 M p.a.
Koerenza	0	+	++

Fir-rigward tal-**effikaċja**, id-differenza bejn iż-żewġ xenarji ssir idjaq bl-għazla komuni tal-iskema ta' prestazzjoni fl-Opzjoni 2.2. Madankollu, f'termini ta' **effiċjenza**, l-ispejjeż amministrattivi żgħar addizzjonali fix-Xenarju 3 jittiplikaw il-qliġ mill-ispiza-effiċjenza, li jirriżulta f'madwar 1 biljun iktar f'benefiċċji diretti milli f'xenarju 2. Barra minn hekk, iż-żewġ xenarji jagħtu bidu għal tkabbir fis-settur tal-avjazzjoni, li għandu jgħid 10 000 impjieg jekk jintgħazel ix-Xenarju 2, u xi 13 000 impjieg jekk jintgħazel ix-Xenarju 3. Fir-rigward tal-**koerenza**, ix-xenarju li jtejjeb il-prestazzjoni jaqbel iktar mal-ideologija generali tal-iskema ta' prestazzjoni fi hdan il-qafas SES.

Bħala konklużjoni, ix-Xenarju 3 li jtejjeb il-prestazzjoni jitqies bħala l-għazla politika preferuta.

7. MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI

Il-Kummissjoni se tevalwa jekk l-għanijiet tal-inizjattivi ntlahqux, darba fl-2015 u darba ohra fl-2020. Jekk ma ntlahqux, il-Kummissjoni tikkunsidra x'passi addizzjonali hemm bżonn jittiehdu biex jintlahqu.

Il-prestazzjoni tiġi mmonitorjata permezz tar-rapporti annwali tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tas-sistema ATM tal-UE, u permezz ta' rapporti fix-xahar mahruġa mill-maniger tan-Netwerk. L-indikaturi ewlenin huma:

Għan speċifiku	Indikaturi tal-monitoraġġ
SO1: Li tittejjeb il-prestazzjoni tas-Servizzi tat-Traffiku tal-Ajru f'termini ta' effiċjenza	- Dewmien (min/titjira) - Spejjeż relatati mal-ANSP għall-utenti - Tnaqqis fl-estensjonijiet medji tat-titjiriet

Għan speċifiku	Indikaturi tal-monitoraġġ
	Tnaqqis fl-emissjonijiet
SO2: Li jithejjeb l-użu tal-kapaċità tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru	- Effiċjenza tat-titjiriet en-route - Titjib fl-attività ta' fuq il-mitjar f'ajruporti li bħalissa għandhom diffikultajiet fil-kapaċità